

新春伊始 · 為善最樂

人人有利事

二月一日至三月一日

在這新春同樂的日子，誠邀大家捐出一封利是
支持香港基督教服務處的服務發展，
攜手幫助弱勢社群。



香港基督教服務處
HONG KONG CHRISTIAN SERVICE

全人關心 卓越創新
care for all excel in all

人人有利事 Charity Laisee Campaign

2024.2.1 - 3.1

新春伊始 為善最樂 A Blessed New Year Starts with Charity Giving

農曆新年將至，香港基督教服務處（服務處）祝各位新年萬事如意，龍馬精神！在這新春喜氣洋洋的日子，誠邀大家參與「人人有利事」活動。

支持方法 How to Support :


於新春期間 **捐出一封利是** 支持我們的服務發展，幫助弱勢社群。
(金額不拘，捐出的「利是」可以是來自親友或自己預備的。)

Laisee (red packet) giving is a Chinese New Year custom which is believed to bless the givers as well as the recipients.
This Chinese New Year, we cordially invite you to donate a laisee to support our service development and help the needy.



「利是」或善款捐贈方法 Donation Methods :

-  投進服務處指定捐款箱 Put a laisee in any of our designated donation boxes
-  郵寄劃線支票 Crossed Cheque
支票抬頭請寫「香港基督教服務處」 Payable to "Hong Kong Christian Service"
-  直接存入戶口 Direct Transfer
東亞銀行 BEA: 015-523-10-400062-7
-  信用卡 Credit Card
使用網上捐款 或 填寫下表 Donate online OR fill in the form below

-  **7-ELEVEN.**
請向7-ELEVEN收銀處出示此條碼。
Present this barcode to the cashier at 7-ELEVEN

7-11 (HSBC)



3590 3000 0000 0013 2

* 捐款可憑正式收據申請稅務減免 Donations are tax deductible with official receipts

如需捐款收據 或使用信用卡 (非網上) 捐款 請提供以下資料

For a donation receipt OR credit card donation by email or mail, please fill in the form below:

姓名 Name: _____ 捐款金額 Amount: HK\$ _____

電話 Tel: _____ 電郵 Email: _____

郵寄地址 Address: _____

付款資料 Payment:

附上銀行入數紙 (正本) Original bank-in slip attached

附上 **7-ELEVEN.** 收據正本 Original **7-ELEVEN.** receipt attached

交易編號 Transaction No.: _____ 交易日期 Date: _____

附上劃線支票 Crossed cheque attached

銀行名稱 Bank: _____ 號碼 No.: _____

信用卡捐款 Credit Card: Visa MasterCard

信用卡號碼 Card No.: _____

持卡人姓名 Cardholder's Name: _____

有效日期至 Expiry Date: ____月MM____年YY 持卡人簽署 Cardholder's Signature: _____ 日期 Date: _____

☎ 2731 6369

✉ donation@hkcs.org

🌐 www.hkcs.org/laisee

📍 香港九龍尖沙咀加連威老道33號6樓 (信封面請註明「人人有利事」)

6/F, 33 Granville Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong (Please mark "Charity Laisee Campaign")



香港基督教服務處
HONG KONG CHRISTIAN SERVICE

全人關心 卓越創新
care for all excel in all

香港基督教服務處（服務處）成立於1952年，多年來致力建立一個仁愛、公義的社會。服務處一直為有需要人士提供適切、專業、真誠的優質服務，對弱勢及被忽略的社群尤為關注，並以「社會仁愛公義、人人全面發展」為願景，為市民及社會締造希望、倡導公義、牽引共融。我們現時透過全港超過100個服務單位，每年服務約235萬人次。

Since 1952, Hong Kong Christian Service (HKCS) has been working towards a humane and just society. We provide the needy with suitable, professional and quality services genuinely. We care for the disadvantaged and the neglected. We uphold our vision of "Towards a Benevolent and Just Society, Holistic Development for All" by instilling hope, advocating justice and promoting harmony for our people and society. Currently, we provide services through over 100 service units located across the territory with an annual attendance of 2.35 million.

香港基督教服務處是一所註冊慈善團體及擔保有限公司
Hong Kong Christian Service is a registered charity and a company limited by guarantee.